

Виходить у Львові  
де днія (кром'я неділь і  
гр. кат. свята) о 5-й го-  
дінь по полудні.

Адміністрація і  
Експедиція підъ ч. 8  
улица Чарнецького.

Редакція ул. Фран-  
ціанська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся  
лише франковані.

Рекламації неопе-  
наталий вольний відъ порта.  
Рукописи не ввертаються ся.

# НАРОДНА ЧАСОЛІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 113.

Вторникъ 21 Мая (2 Червня) 1891.

Рокъ I.

## Ратуйтесь, поки часъ!

Вже то не одесь банкъ давъ нашимъ го-  
сподарямъ добру науку, таку науку, що не  
лишь они, а й ихъ дѣти та внуки будуть єи  
памятати. Чи мало такихъ людей, що шукали  
въ банкахъ поратунку для себе и въ першой  
хвили знаходили єи, але вдтакъ заїшли ще  
въ бóльшу б ду, зъ котрою вже не могли нѣ-  
жъ выдобути ся и зъ господаревъ зайнши на  
ростыхъ заробниковъ безъ земл  и хаты, а на  
ихъ батьківщинѣ розсївъ ся вдтакъ жидъ. Не  
тіра теперь шукати причинъ того лиха та й  
їа нѣщо бы то не придало ся, бо що стало  
ся, то вже и пропало; але отъ що: надходить  
після пора, въ котрой нашій го-господарѣ будуть  
звісъ мусѣли платити за пауку, щоби знали,  
коли и на що мають значити гроші въ банку  
та що робити, щоби та позичка дѣйстно помо-  
гла, а не упхала ще въ бóльшу б ду.

Симъ разомъ треба буде платити за на-  
уку рустікальному банку, котрый єсть та-  
перь въ ліквідації. Комітетъ ліквідаційный  
того банку видячи, що ліквідація поступає  
дуже поволи, постановивъ стягати довги чимъ  
скоріше, хочь бы мавъ виставляти на ліквідацію  
групти своихъ довжниковъ; которыхъ єсть  
не мало, бо ажъ 8.457 и заповѣвъ то вже  
давно та повѣдомивъ навѣть о томъ Выдѣлы  
повѣтові. Не знаємо, чи и яку акцію розви-

нули въ томъ дѣлѣ Выдѣлы повѣтові, бо до-  
си якоє мало о томъ що чувати. Одна лінія  
„Народна Рада“ въ Бучачі оповѣстила въ га-  
зетахъ, що бере ся нести помочь селянамъ и  
въ той цѣлі скликала була минувшого четверга  
зборы патріотівъ бучацького повѣта на параду,  
що и якъ въ сїй спарѣ треба робити та якъ  
помагати задовжненімъ селянамъ. Нема на-  
вѣть певности, чи всѣ селяни, довжники банку  
rustикального, знають, яка имъ грозить небез-  
печність. Тому то пригадуємо имъ нинѣ, що-  
бы завчасу старали ся якоє собѣ радити, щоби  
вдтакъ не стратили землю.

Ратуйте ся поки часъ! Помочь чей якусъ  
знаїдете, бо ото вже и Выдѣль краєвий роз-  
думувавъ надъ сїю справою и завѣзвавъ Выдѣлы  
повѣтові, щоби они збъ своїхъ сторонахъ давали  
помочь довжникамъ рустікальному банку въ  
ліквідації.

Въ окружнику своїмъ до Выдѣловъ по-  
вѣтовихъ подігнѣвъ Выдѣль краєвий, що комі-  
тетъ ліквідаційний банку рустікальному пере-  
сылаючи репрезентаціямъ повѣтовимъ замкненіє  
рахунковъ за 1890 р. завѣдомивъ ихъ зараз-  
омъ, що въ виду високихъ коштівъ адміні-  
страції, грозячихъ нарушеніемъ капіталу обо-  
ротового, буде мусѣвъ прискорити зліквідован-  
нешти вѣрительностей того банку и що зъ  
того взгляду не буде вже могъ, якъ доси,  
увзгляднити довжниковъ; буде мусѣвъ зао-  
стрити екзекуцію противъ довжниковъ и вд-  
ступати свои претенсії другимъ.

Коли банкъ рустікальний попавъ въ лі-  
квідацію и множество загородъ селянськихъ  
мало пойти на продажу, поручивъ тогди Вы-  
дѣль краєвий репрезентаціямъ повѣтовимъ  
розвинути акцію въ томъ напрямѣ, щоби ти  
загороды не дестали ся въ чужій руки, але  
щоби ихъ уратувати для селянъ. То поручене  
Выдѣлу краєвого не позстало тогди безъ  
успѣху, бо число довжниківъ того банку, ко-  
трє виносило 21.000, зйшло въ короткому  
часѣ ажъ до 8.457. Єсть то однакожъ все ще  
поважне число селянськихъ родинъ, котрими  
грозить руина и нужда.

Выдѣль краєвий звертає отже увагу  
Выдѣловъ повѣтовихъ на шкодливій наслѣдки  
для краю и нашихъ відносинъ суспільнихъ,  
якіїи могло потягнути за собою вивласненіє  
селянъ зъ землї, и взыває ихъ, щоби они  
селянъ ратували, але що знає, що Выдѣлы  
повѣтові не розпоряджають відповѣдними  
фондами, то и не приписує имъ, якимъ спосо-  
бомъ мають то робити и не каже имъ, щоби  
они робили то лише власними силами. Цѣле  
дѣло ратованія полішає Выдѣль красій ре-  
презентаціямъ повѣтовимъ, а звернувъ лише  
увагу Выдѣловъ повѣтовихъ на важність сїї  
справы и на то, що коли они не мають вла-  
сніхъ фондівъ, або въ повѣтѣ нема товариствъ  
задатковихъ, которыхъ бы можна наклонити  
до відкуплення всїхъ претенсій банку въ  
повѣтѣ, то коли схотять, будуть могли затяг-  
нути позичку въ Банку краєвому.

## УЛЯНА.

Полтвска повѣсть.

І. И. Крашевскаго.

I.

Коли є де яка затишна, коли є де яка  
смокайна країна, то наше Полтвє. Коли черезъ  
яке село не веде гостинець почтовий, або  
шляхъ купецькій, то кромъ звичайного відголосу  
села, що є не мовъ бы его відыхомъ, не видко, не чути нѣчого чужого. Всѣ світки  
одна въ одну сиві, всѣ хустки однаково бѣлі,  
и сосни рівно зелени, и однаково низькі та  
нефоремні хаты, и той самъ завсїгдь дымъ  
чорний піднимає ся понадъ ихъ димарями.  
Але якъ двохъ однаковихъ листковъ на корчи,  
такъ не подѣлешь на Полтвю двохъ зовсїмъ  
однаковихъ сель; тутъ церковь висша зъ  
теснimi галеріями довколо, тамъ лѣсъ густѣй-  
ший, а тамъ хатъ бóльше, — всѣ подобній, якъ  
рідні сестри, но двохъ зовсїмъ однаковихъ  
нема, якъ нема двохъ лицъ людськихъ.

Глянь понадъ се озеро, що тихо та спо-  
лубно розлило ся сподомъ горы, на котрой  
розложивъ ся панський дворъ, — є то одно зъ

найкрасішихъ сель Волинського Полтвя, котре  
его окружает. Коли зъдешъ зъ горба, по ко-  
трому ве ся шляхъ, бачишъ передъ собою село,  
що розсыпалось падъ берегомъ озера; за нимъ  
бѣлье дворъ, а вбѣ заїзду твого споглядає  
зъ горбочки на околицю трибаняста стара  
церковь. Дорога веде стрімко понадъ озеромъ  
ажъ до кориць, котрою починає ся село.  
Осторонь довколо однакій, сосновий лѣсъ,  
бóльше або менше знищений, низшій або вис-  
шій, заступаючий на Полтвю всякий виглядъ,  
пїсокъ, купинясте болото, по котрому повзас  
вкрыта очеретомъ рѣчка; а по надъ тымъ  
похмуре небо.

Селомъ тягне ся грязька улиця, перерѣ-  
зана декуды доріжкою, вбѣ хаты до хлоп-  
ского гумна, вистеленого термітемъ або ги-  
блѣвками, та трѣсками. На перемѣну обстуна-  
ють улицю хаты, хлѣви, цѣлій и повалений  
гумна, звѣшани і въ углахъ розпертій, зъ  
похиленими стовпами, зъ позападаними дахами,  
або такій, що лише-то починають ставити ся;  
мѣжъ ними куснѣ тину (плота зъ дубового  
коля) і старої огорожѣ зъ коликовъ та хво-  
росту. Тутъ і тамъ вихиляє ся зъ обойстя  
на улицю блѣда орябина, визирає стара груша,  
або довгій журавель при колодязі хитає ся  
лѣниво надъ головою прохожого. Зъ переду  
низькихъ хатъ, вкритихъ не конче пѣнно  
чорними вже вбѣ дыму і ледви до кроковъ  
прикрѣпленими драницями, бачишъ підъ ви-  
стуючою стрѣхою невыгодну приспу, зложену  
часто зъ покладеної підъ стѣною, зъ коры

обдертої колоды; низькі двері вбѣ подвіря,  
зниженій ще високимъ порогомъ, невпуска-  
ючимъ до сїї близько стоячої калабанѣ;  
малі вбоконця, зложеній зъ умисльнихъ, зеленихъ  
шибокъ, округлихъ, подобныхъ до дна фля-  
шокъ. Рѣдко заступають звичайні круглошибе  
вбоконце не рівні шибки бѣлійши зъ тонкого  
звичайного скла, купленій зъ готовимъ вбокномъ  
на ярмарку. Надъ закопченімъ, високимъ  
дахомъ сторчити деревляній, чорний вбѣ  
дыму комінь, пїбъ труба або четыріграницій  
стовпъ. Въ зимѣ, а часто і въ другихъ порахъ  
року, не досить коміна на випущене зображені-  
ного підъ хатнимъ дахомъ дыму, — тодѣ  
тисне ся вонь всякими шпарами, вбкнами,  
дверми, стѣнами і дахомъ такъ, що здає ся,  
якъ бы хата въ серединѣ горѣла і за хвилю  
мала появитись поломѣнь. Въ такої то атмо-  
сферѣ смоляного, густого дыму сосновыхъ  
опішківъ, пары і сопуху, живе звичайно  
Полтвукъ.

Середина хаты вказує на ту саму бѣ-  
дноту чи недбалості: — заболоченій звичайно  
сїї, по котрьихъ проходжуєть ся свинѣ, за-  
киданій граблями, призираными на зиму опіш-  
кіми, вольховыми деревомъ, драбинами і  
куснями чепїгъ та попсутыхъ боронъ. — Зъ  
сїї вхідъ до одинокої хаты зъ печею і  
лавами довколо, темної, малоп, курюп, безъ  
помосту. На серединѣ одень столъ, въ кутѣ  
на лавѣ підъ святою іконою дѣжка, хлѣбодайна  
мати, часомъ ще колыска зъ дитиною і ткацкій  
варштатъ. Нѣчого не потрѣбного, нѣчого

Предплата у Львовѣ:  
въ Адміністрації „Газеты  
Львовской“ і въ ц. к. Ст-  
роствахъ на провінції  
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.  
на півъ року . 1 зр. 20 к.  
на четверть року . . . . . 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Поодиноке число 1 кр.  
Зъ поштовою пере-  
сылкою:  
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.  
на півъ року . 2 зр. 70 к.  
на четверть року 1 зр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодиноке число 3 кр.

Столько радить Выдѣль краевый репрезентациемъ повѣтovымъ и есть надѣлъ, что Выдѣлы повѣтovи възьмутъ ся теперь енергично до дѣла. Але на тѣмъ не конецъ; не досыть щобъ хтось помагавъ, але и тѣ, что потребуютъ помочи, найже завчасу памятаютъ о себѣ, щобъ вѣдакъ не було за позно и они не мусѣли свои батькѡвщины позувати ся, та може ще и пускати на ню жида.

## Рада державна.

Въ комісіи бюджетової заявивъ гр. Таффе на оногдашнѣмъ засѣданію, что платня урядникомъ найнишои ранги має бути побольшена. На жалѣ пос. Кайція, підношений на поліцію, сказавъ гр. Таффе, что то легко говорити, але не легко знайти вѣдповѣдний тактъ супротивъ розъяреныхъ масъ народу. Правительство старає ся вже вѣдь давна и буде даліше старати ся о то, щобъ до концептової служби при поліції принимати лиши правниковъ.

Въ суботу закінчила комісія бюджетова свои нарады надъ преліманаремъ Міністерства дѣль внутрѣшніхъ залагодивши титулы: „конскрипція“ и „дороги, мости и будовль водний“. При послѣдніомъ титулѣ домагавъ ся пос. Рутовскій регуляції рѣкъ въ Галичинѣ въ загалѣ. Посоль Романчука піднерѣ єго и запытувавъ правительство въ справѣ регуляції рѣки Ліманіцѣ и Днѣстру. Комісаръ правительственный вѣдповѣвъ на то, що ажъ по регуляції Вислы буде збільшена дотація на регуляцію Днѣстра. — Послы Герольдъ и Кайція домагали ся регуляції рѣкъ въ Чехахъ, а Менгіръ на Моравѣ.

Коло польське приняло на вчерашніомъ засѣданію внесене пос. Розвадовскаго підперте посами Гнѣвошемъ и Потучкомъ въ справѣ виборанія комісії зъ 5 членовъ для справы заведенія судовъ мировихъ. Въ справѣ перевозовий тарифы для нафтъ ухвалило коло вислати депутатію до міністра торговлї зложенну зъ посломъ Бѣлинського, Щепановскаго и Скшиньского. Раджено даліше надъ бюджетомъ міністерства фінансовъ и пос. Козловскій протививъ ся заведеню золотої валюти, доказуючи, що она шкодлива для рѣбництва. Пос.

Бѣлинський заявилъ, що лѣвица хоче въ свій справѣ поступати згѣдно зъ Поляками и для того коло не повинно ще ухвалювати нѣякого внесення, лишь въ комісіи зазначити труднѣсть управильненія валюти. Внесене се принято. На пытане Потучка въ справѣ реформы поступовання цивільного заявилъ пос. Яворскій, що міністеръ не давъ ще нѣякої вѣдповѣди. На внесене пос. Рошковскаго постановлено домагати ся збільшенія катедръ при львовской школѣ ветеринарії и знесення доплаты мѣста Дрогобича въ сумѣ 18.000 зр. на удержаніе тамошніої гімназії. Справа ся есть вже въ ходѣ и референтъ єи пос. Беръ залагодивъ єи якъ найкористнѣйше.

нѣякъ вести. По заявлению Хлюмецкого, що его партія не думає гнобити Славянъ и въ виду того, що Поляки не допустять до гнобленія Славянъ, можна — каже згадана газета — виглядати спокойно утвореня большості зъ Поляківъ и сполученої лѣвицѣ.

Въ угорекомъ парламентѣ заявилъ міністеръ фінансовъ Векерле, що незадовго вже предложитъ свою внесенія въ справѣ управильненія валюти, але ажъ при остаточномъ управильненію валюти буде можна подумати и о тѣмъ, чи треба приняти менишу якъ доси одиницю монетарну.

Кѣлько разовъ царь рушить ся зъ Петербурга, только разовъ и розходить ся заразъ чутка про якись атентати на него. Такъ було и теперъ, коли царь минувши суботу мавъ приїхати до Москви. Розповѣдають отже — доносить о тѣмъ лондонській *Standard* — що на три днї передъ приїздомъ царя наспѣли на француеску виставу до Москви три велики паки дінаміту декларованій яко машини. Ходить такожъ чутка, що підъ урядовимъ будынкомъ ген. губернаторства и підъ шинами зелѣнницѣ коло Тверу викрито мѣни. Фактомъ есть, що виїздъ царя держано въ якъ найбільшої тайнѣ и день виїзду змѣнювано по колька разовъ та недозволено газетамъ о нѣмъ доносити.

*Kreiszeitg.* доносить, що царь посить ся зъ гадкою перенести столицю Россіи зъ Петербурга до Москви. Бувъ бы то крокъ великої доносимості и гадка до него виїшла таки вѣдь самого царя а Побѣдоносцевъ єи підпирає. Було такожъ порущене пытане перенести столицю „на одень рокъ“ до Москви. Въ такомъ случаю мусѣли бы всѣ центральни власти а такожъ и посольства заграницій остати ся въ Петербурзѣ, що було бы зновъ дуже недогодно. Може отже дуже легко стати ся, що Петербургъ перестане зовсімъ бути столицею россійскої державы.

*N. fr. Presse* досстало підъ датою дня 26 мая письмо зъ Букареніу, въ котрому доносять той газетѣ о цѣкавому фактѣ, котрый, наколибъ бувъ правдивий бувъ бы вельми характеристичный для вѣдносиць Россіи до Румунії. Згаданій газетѣ доносять, що въ румунськихъ кругахъ правительственныхъ вразило то дуже прикро, що царь и его представитель на румунському дворѣ не уважали за потрѣбне при нарадѣ ювилею пановани румунського короля

понадъ найпершій потреби житя, жадної згадки, жадного чутя привязаного до предмету не знайдешъ. — Є то ще станъ по половинѣ дикого народу, не гадаючого про нѣщо больше, надъ заспокоеніемъ першихъ своихъ звѣрячихъ потребъ. Ледви що млынки дитячі по ровахъ та цвѣтники підъ хатами, де золотомъ сле чирнобровець, де иногда малюва цвите и макъ червоний горить, доказують, що и тутки молодымъ дѣтемъ вѣльно деколи побавитись. Невдовзѣ однакъ и дитина починаючи вѣдь пильнованія худобы, покидає разъ на все свои забавки, дѣвчина, вѣддавши ся, не садить вже квѣтокъ, та не косичить ся

Гей! Якъ же лекше та свободнѣйше надъ озеромъ, нѣжъ у той сумній та нехарній хатѣ. На горбiku маєшъ домъ дѣдича, окружений вѣнкомъ тополь, що дивлять ся у воду, обставленій шпихлѣрями, гумнами, стирами и стогами сѣна. Зъ помѣжъ деревъ видко тамъ и голубникъ и журавель при колодязі и дармуючий вѣтракъ на горбiku зъ заду, котрому лѣсы вѣтеръ крадуть, тому и вѣдпочиває большу часть року.

Даліше на другомъ високомъ березѣ озера чорна церковь, мала стара, коли не хрестъ и дзвінниця; мовчалива церковь, що повертає до житя, коли въ стѣнахъ єи залунає пѣсня, ударять дзвони и народъ єи наповнить. Вѣдъ недѣль до недѣль мовчалива, глуха, глядить она на село, якъ бабуся на дѣти, що въ пѣску грають ся. Генъ, генъ на жовтому полі, посередъ хлопескихъ загоновъ, тамъ цвін-

тарь сельський погорблений могилками, понадъ котрими піднимають ся чорні хрести подвійній, потрійній, вѣдь такъ дробныхъ, що ихъ ногою переступишь, до височезніхъ, якъ соуни; простій и мальованій, зъ розпятіемъ и безъ розпятія; вище всѣхъ піднявъ ся хрестъ Семена Бартника, покривши зеленимъ дашкомъ. Синъ ему єо поставивъ; взявъ за нимъ сто пнѣвъ, було зъ вѣдки!

Спытає теперъ, якъ живуть ті люди, що сидять по тихъ хатахъ, молять ся въ той церквѣ, лежать на тоймъ цвінтарі. Смутне то живите, а все таки навычкою легке, кобъ лиши Пань-Богъ родивъ, кобъ лиши надто богата ловля рибъ голодомъ ихъ не лякала, бо вѣрять въ приповѣдку: Коли ловить ся риба, скоро буде хлѣба. Приповѣдку ту легко пояснити: риба ловить ся найлѣпше, коли води богато, а низкимъ грунтамъ Польша грозить повѣнь неурожаємъ. Ми забули за одну важну ще будовлю въ селѣ, одну зъ найважнѣшихъ. Бачили вже дѣбрь, що для селяниніа представителемъ власти и начальства, бачили церковь, скарбницю небеснихъ надѣй на будуще жите, лишає ся єще коршма, мѣсце щоденни вѣхи. Всѣмъ тымъ тромъ довкола себе установленімъ огнищамъ мусить селянинъ дати зъ себе жите, мусить вѣдробити, вѣдплатити панови за опѣку, священикови за надѣю, а коршмареви за вѣхи; всѣ три живуть зъ него, але и вѣнь безъ нихъ не потрафивъ бы жити. Показжть пинѣ село безъ двора, церкви и коршмы? Буде то хиба якась бѣдна сирота. Ще тамъ и

безъ двора обойде ся легко, безъ церкви яко тако (бо є мѣсця, де на милю ходять молити ся и ховати мерцѣвъ) — але десь село безъ коршми? Було бы то сотворѣніе безъ голови. Коршма — тажъ то мѣсце сходинъ, рады и радощевъ, тутъ виїлива оденъ передъ другимъ жаль, тутъ сварять ся — люблять ся! Коршма то серце села такъ, якъ голова єо церкви а дѣбрь єо жолудокъ; руки и ноги того тѣла, то селянській хаты. Та довга упадаюча будовля, де мешкає жидъ зъ своюю родиною, а зъ нимъ разомъ товарь, козы, гуси и кури, вѣдѣленій вѣдь него только стѣною, а часомъ то и въ одній хатѣ, — се головне мѣсце сходинъ и рады, нинѣши городище селянъ. Надъ єи дахомъ сторчити аристократичний бѣлій комінъ, вѣнка має подобній до селянськихъ, але значно большій, при вѣнкахъ вѣконинъ, при дверехъ часомъ зелѣній клямки, коли не первеній ще засувки деревляній.

Въ першій комінатѣ, кромъ жидовскаго ложка (що мусить бути въ кождій хатѣ) є коршемній стіль, коршемна шафа зъ вѣдмальованіми на нїй квартами и вѣнками обарѣнковъ. Пѣчъ зъ припѣчкомъ и широкій комінъ, на котрому для Полѣщука мусить горѣти и въ лѣтѣ; ведро зъ водою, безплатнимъ напиткомъ подорожніхъ безъ гроша, троха баходрвъ, болота и богато смроду.

Въ другій комінатѣ може бути зарѣзана коза, баранъ або теля, повній кутъ бараболь — десять заповѣдей Божихъ въ кутику, зновъ болька ложокъ зъ високо вистеленими бета-

Кароля I. дати хочь бы який знакъ о собѣ. Подчасъ коли султанъ всхднымъ звичається приславъ королеви-ювіялови дорогоцінній подарунки, а всѣ державы, котрій мають въ Букарештѣ своїхъ представителівъ складали чрезъ нихъ королеви свои гратуляційній письма, то надъ Невою уважали за відповѣдне не звертати звісъмъ уваги на сей ювіль. Причиною сего має бути то, що Румунія мимо всякихъ змѣнь въ правительствѣ не дала деси наклонити станути по сторонѣ Россії.

Въ Сербії не може якось и по видаленю королевої Наталії прийти до спокою и раздразненіе мѣжъ щодинокими партіями сербскими не притихає. Мабуть ще довго потягися, зачимъ успокоять ся умы по виїздѣ Милана и Наталії. Недавно тому доносили мы, що партія ліберальна виключила зъ помѣжъ себе рентовъ Рістича и Бѣломарковича за ихъ поступованіе въ справѣ видаленя королевої. Теперъ ще вмѣшано въ сю справу россійскаго посла Персіянію и его жену. Органъ Гарашанина „Видел“ описуючи вигнаніе королевої Наталії подавъ бувъ такожъ вѣсть, що жена Персіянію мала публично висказати свою радость зъ того, що королеву вивезено зъ Сербії. Персіянії справивъ ту вѣсть въ урядовій газетѣ „Одјек“, але зробивъ то въ таїй формѣ, що заявлене его выглядає зновъ яко маніфестація не конче прихильна правительству.

Въ наслѣдокъ припоручення міністерства справедливості завважала прокураторія державна въ Бѣлградѣ судъ карний до переведення слѣдства противъ всѣхъ тихъ, що під часъ видаленя королевої намавляли людей до бунту.

Командантъ дівізії ген. Богичевичъ оголосивъ въ Виделѣ урядове спростоване, въ котрому яко бувшій командантъ бѣлградської крѣпости скидає зъ себе одвѣчальність за смерть Олени Кничанинової и складає вину на тогдашнє правительство Гарашанина, бо органи тогдашнього міністерства мали арештовану підъ своюю виключною властею. Въ Бѣлградѣ припускають загально, що ся справа закінчить ся и вияснить ся передъ судомъ.

## Новинки.

— **Именованіе.** Совѣтникъ при скарбовій дирекції у Львовѣ, Петро Лучкевичъ одержавъ титулъ и характеръ старшого совѣтника скарбового.

— **Даръ цѣсації для погорѣльцівъ.** Є. Вел. Цѣсарь удѣливъ зъ приватнихъ фондівъ, погорѣльцівъ

ми, ослонѣ, столовиць. — Тутъ ще густѣше людей, ще більшій (коли може бути) сопухъ. Отъ вамъ и коршма полѣска — серце села.

Тутки то побачишъ и старцівъ, що насили тягнути ся, щоби залити въ головѣ останки розуму та смаки и дрантивихъ замащенихъ жіночъ, що за кварту горївки виносять крупи, яйця, кури, неразъ и послѣднє бердо зъ варстата; побачишъ и дѣвчатъ, що одень кепчиюкъ плють на десять лыковъ, и хлопцівъ пімерзлихъ, що вислужують ся пани арендарці за каплю того чародѣйного напитку. Колиоже тутъ сценъ, котрихъ половина людей тому, що є низько, не бачить, а друга половина не вважає ихъ гдѣнми того, щоби имъ близше пригляднути ся и ними заняться. Колиоже тутъ цѣкавихъ розмовъ відбыває ся о тѣ брудні стѣни, колиоже сварокъ и оповѣдань! И нѣхто не дивить ся и нѣхто не слухає, а прецѣнь — й то люде; тутъ найширше може відсиривати въ нихъ нѣхъ не спутана натура людска, нагай чоловікъ, такъ, якъ винісовъ зъ рукою Божихъ, котрого паны лишили трохи навчили удавати а оти душовній лиши трохи вѣрити.

(Дальше буде.)

громади Бабинцъ коло Кривча пов. борщівського 500 зр., а погорѣльцівъ Золотого Потока въ повѣтѣ бучацькому 300 зр. запомоги.

— **Іспити клявзурови** письменній для кандидатівъ ставу учительського школъ середніхъ розпочнуться дні 23 червня с. р., а відтакъ наступить устні испити.

— **Анкету въ справѣ реформи** громадъ сѣльськихъ скликавъ Відѣтель краєвий на дні 15 червня. До сен анкети запрошено: Заступника маршалка краєвого п. Хамци, гр. Стан. Баденію, дра Савчака, о. Івана Сѣчинського, Горайского, Фрухтмана, ір. Козебродського гр. Лося, сов. Лясковського, Іос. Михаловського, Іос. Менчинського, дра Пекосинського, дра Пилия, дра Рознера, Райского гр. Іва. Тарновського и дра Верещинського. За підставу до нарадъ послужить начеркъ реформи полиції мѣсцевої виготовленій совѣтникомъ дромъ Михальчевськимъ.

— **На курсъ науки зручности** въ Сокали покликано учителівъ: Бѣльчика изъ Стрѣлиць, Петлицького зъ Порогівъ, Вихерка зъ Золотого Потока, Гацку зъ Чешанова, Добромильського зъ Чорткова, Жеребецького зъ Доброміля, Буличку изъ Стебника, Роттенбергеръ зъ Радехова, Витвицького зъ Ключева, Ришка зъ Майдану, Кравчика зъ Підгасець, Ватрана зъ Дунаєва, Ютана зъ Рудокъ, Навчука зъ Рожнова, Залаяновського зъ Чорнолозець, Левандовського зъ Бережанъ, Харека зъ Раковця и Дякова зъ Косова.

— **На пристанку Зарваниця,** на шляху зеленницъ Кароля Людвіка межи Золочевомъ и Плуговомъ буде зъ днемъ 15 червня заведена експедитура подорожніхъ и пакунківъ якъ на кождой стації. Всі поїзди будуть тутъ задержуватися одну мінуту.

— **Туча** зъ градомъ лютилася дні 28 мая въ Ковельському въ околиці Магерова. Градъ упавъ тамъ такъ великий, що покривъ засѣви въ поля і вертвою леду на стону грубо, поломивъ дерева и прибивъ всі луки. Людей бересь розпук, коли дивлять ся на тѣ скоди, які градъ наробивъ, и коли собѣ нагадають, що то якъ разъ передновокъ и все подорожнѣло.

— **Дальша судьба жертвъ садагурской катастрофи.** Въ недѣлю дні 24 с. м. повернуло на Буковину зъ Букарешту — якъ доносить Gaz. Polska — 18 особъ зъ помежи 24, котрихъ вислано зъ Садагури до заведення Бабеса. Три особи, більше покалеченихъ, звастали ся ще на якісь часъ въ заведеню — мѣжъ ними проф. дръ Штробль, три іншій умерли. О смерти Перлѣ Кернеръ и Лейбі Куглеръ ми вже доносили. Сей послѣдній бувъ бѣдний чоловікъ зъ Заболотова, що въ дні катастрофи прийшовъ бувъ до Садагури по милостиню до рабіна. Якъ разъ тоді нещасної суботи вишовъ бувъ вечеромъ зъ божницѣ, коли скажений вовкъ кинувъ ся на него і страшно покалечивъ. О смерти сего нещасного завѣсто лише толькі, що мучивъ ся чотири дні та що водобоязнь виступила у него дуже сильно. Третію жертвою бувъ Теодор Гікалъ, селянинъ зъ Жучки, оденъ въ першіхъ, котрого вовкъ укусивъ. Бувъ вонъ страшенно покусаний, бо вовкъ выдеръ єму лицо і відкусивъ нісъ. Гікалъ въ заведеню дра Бабеса пробувавъ въ одній комнатѣ зъ селяниномъ Зваричемъ, тымъ самимъ, що тогори вовка убивъ вінами. Двя 13 с. м. індъ вечерь Гікалъ попросивъ Зварича о склянку води, однакъ коли ему сей ви подавъ, відкинувъ вонъ си и попавъ въ таку шаленість, що Зваричъ уткнъ до другої комнати. По хвили утихоміривъ ся хорій і попросивъ другій разъ Зварича воду. Той принесъ і повторило ся то само. Гікалъ, котрый очевидно самъ на собѣ робивъ пробу, закликавъ зъ речику: „Видинъ Зваричъ а вже достаю скаженину!“ Хорого перенесено відтакъ до другої комнати і тамъ умеръ вонъ по чотирохъ дняхъ страшної мукі.

— **Хрушъ и гусеницѣ** розмножились сего року такъ страшно, що роблять въ многихъ сторонахъ величезній скоди. У Львовѣ по садахъ и городахъ пообѣдвали дереви такъ, що они стоять зовсімъ безъ листя якъ се рідь зими і видко на нихъ лиши паутине та гнѣза тусениць. По тротоарахъ близько садівъ лазить пони гусеници, що ажъ гідко відъ нихъ стає. Зъ Липовець ідуть Любачевомъ доносять отъ що про ту сегордній язву: Мимо того, що зъ яри чищено садовину, велике множество гусениць присіло наїї сади. Що въ початковъ сего мѣсяця не обѣкли хрушъ, то до решти розвѣдали язву. Ажъ жаль дивити ся, якъ гола стоїть деревина, мовъ бы о Рівнѣ. Гусеницямъ сприяє що майже цѣломъ щія погода, а тепер вже і синя. Навстарший люде не тямлять такого множества гусениць. И тактъ хочь садовина хороши відцвилла, то овочівъ не буде. Хрушъ наробыли найбільше скоди въ горишиній і долиній Австрії.

## Вѣсти єпархіальний.

Аеп. Львівська.

Презенты одержали оо.: І. Безушко зъ Рокотна на Великополе; Левъ Горацевичъ, зав. Угерека на Угереко.

Іменованій комісаремъ ординаріятскимъ въ справахъ сервитутовъ для деканата Нарбівського о. Алексе. Танчаковський, парохъ зъ Дунаєва, на мѣсце увільненого відъ того обов'язку о. Ігна. Телишевського, пароха зъ Бѣлки; о. Яковъ Зробекъ іменованій міністерствомъ війни, капелланомъ військовимъ II кл. въ резервѣ.

Увільненій оо.: Ем. Вербицкій зъ прихода Доброводи, Ант. Алешкевичъ зъ прих. Хмеліска.

Введеній оо. Іос. Рыбакъ въ завѣдательство Бовшова, Левъ Тарнавський яко парохъ въ Підлѣсю, Ант. Алиськевичъ яко парохъ Доброводъ, Ем. Вербицкій яко парохъ Хмеліскъ.

Митроп. консисторія встановила до наявництва: а) о згоду на канон. інституцію о. І. Мартинюка-Лотоцкого зъ Лубянокъ на парохію Синьківъ; б) о плату зъ реліг. фонду для приватного сотрудника въ Побужанахъ; в) о системізоване сотрудництва въ Гнилинцяхъ і другого сотрудництва въ Могильниці.

Пам'стництво годить ся на кан. інституцію о. І. Кобриновича на парохію Жупане.

## Гospодарство, промисль и торговля.

### Торгъ з обжемъ.

1 червня	Львівъ	Тернополь	Подволо-чиска	Ярославъ
Пшениця	9.25 10.50	8.50 10	8.15 10.10	9.25 10.50
Жито	6.80—7.50	6.65—7.10	6.60—7.25	7—7.60
Ячійнъ	5.75—6.60	5.25—7	5.50—6.30	5.75—7.25
Овесъ	7.25—8	7—7.50	6.85—7.50	7.50—8.25
Горохъ	—	6—10	6—10.50	6.30—9.75
Выка	—	—	—	—
Рѣпакъ	12.50 13.50	12.50 13.25	12.25 13.30	13—14
Хмель	—	—	—	—
Конюшина чер.	42—52	41—48	41—47	42—52
Конюшина бѣла	—	—	—	—
Оковита	15—15.50	—	—	—

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.

Хмель бѣль — до — за 56 кильо.

Оковита готова за 10.000 літр. пр. Іосо Львівъ бѣль 15— до 15.50 зл.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 1 червня. Архікн. Фердинандъ д' Естъ перебувъ послѣдній ніч трохи неспокойно и безсонно; горячка зболяла ся. Вчера передъ полуднемъ настало мале полѣпшене. Родичъ Архікн. перебули майже цѣлій день дри недужомъ, а Є. Вел. Цѣсарь и министри звѣдувались про єго станъ недуги.

Москва 1 червня. При принятю царя въ Кремлі висказавъ бурмістръ мѣста подяку цареви за ласку, заявлену мѣсту іменованіемъ вел. кн. Сергія ген.-губернаторомъ Москви. Царь бувъ на виставѣ французькій, де єго вітали персональ французького посольства, російскій достойники и множество народу.

Петербургъ 1 червня. Побля Нов. Время мають бути всі школи жидовські поставленій підъ строгу контролю. Радѣ державній предложенію просить основання медицинського інститута для жінокъ.

Ріо Янайро 1 червня. Президентъ Фонсека занедужавъ.

Філіппополь 1 червня. При нагодѣ импінть кн. Фердинанда зробили жителівъ тутешній велику овацию кн. Фердинандові, котрый мусівъ ажъ три разы показувавтися у вікнѣ и дякувати народові. Таку саму овацию зроблено и Стамболову, котрому висказано признане за єго політику.

Відвѣчательний редакторъ: Адамъ Креховецький

**Оголошення до Народнои Часописи** принимає Контора **Льєопольда Літвицького**, Львівъ, Валова, 14.

**АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБРНЫМЪ ОРЛОМЪ“  
ЖИГМОНТА РУКЕРА**

поручає:

Сиропъ зъяно-слодовий Др. Зебургера, знамените и выпробоване средство противъ всякихъ слабостей грудей и горянки. Уживає ся що три години для дорослихъ по ложцѣ одѣ кавы. — Цѣна бутельки 50 кр.

Пробки даромъ и оплачено!

Всікій сорти

**МАТЕРІЙ СУКОННЫХЪ**

по удивляючи низкихъ, правдиво фабричныхъ цѣнахъ. Рештки на цѣле убранье по 2, 3, 4 зр. итд. поручає

Karol Beeg, Troppe, (Tuchversandthaus).

Пробки даромъ и оплачено!

Агентомъ всюда пошукує ся.

# БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

аптикарь у Львовѣ улиця Жолковска (коло заставы),  
поручає выпробованій и за скучочній узнаній

## Пигулки зъ Гуаяколемъ

знаменитій въ недугахъ грудныхъ, яко презерватива паколи зайде обава сухотъ, такожъ въ початкахъ хоробы радикально убиваючи бактерії. — Цѣна пуделка 1 злр. (Зд способомъ ужитя.)

## EXCELSIOR

Средство дуже цѣнене у всѣхъ гостцевыхъ терп'няхъ  
именно застарѣлыхъ, объявлуючихъ ся ломаньемъ  
костей и т. п.

Велике число узнань и подякъ, позвалисѧ менѣ запоручити, що дешеве се домове  
средство лѣчить всякий, хотѣбы застарѣлій зъ давнихъ лѣтъ ревматизмы.

Цѣна фляшки 60 кр. в. а. (зд способомъ ужитя.)

**Подяка.** Веч. п. Брониславъ Виткевичъ, аптикарь у Львовѣ.

Мило менѣ переслати В. Вечечності мої найсердчнѣшій слова подяки за  
Вашъ дѣйстїю чудесный Excelsior. Страшній терп'ня, який выдержавъ и зъ кождою  
зм'яною воздуха, довгій лѣта треваючи болѣ въ костяхъ ногъ, которымъ іф одна сър-  
чана купіль помогчи не могла — перестали, якъ-бы чудесною рукою одніятій, по  
натертю колькохъ фляшокъ „Excelsior“-а. — Вдячність моя для Васъ Пане тре-  
вати буде якъ довго жити буду, а першими еи одгомономъ най будуть ти слова  
мої подяки.

Краковъ, 16 лютого 1891.

**Антоній Гордынський.**

Щоденна експедиція на провинцію за побраньемъ поштовымъ.  
Пропу адресувати В. Виткевичъ, аптикарь, Львовъ-Підзамче.

**ГАЛИЦКІЙ  
КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ**  
принимає вкладки на  
**КНИЖОЧКИ**  
и опроцентовує ихъ по  
**4½% на рокъ.**

## Заведенье гигієнично-диететичне ЛЬЕОПОЛЬДА ЛЬТЫНСКОГО у ЛЬВОВЪ

удержує на складѣ въ своїй конторѣ при улицѣ Валової ч. 14:

### Знаменитій вина лѣчничій

хемично пробований, найлѣпшого сорта, зъ перворядної фірми G. Richier-a зъ Bordeaux, теперъ на складѣ:

<b>Малага</b>	цѣла фляшка по . . . . .	3 зр. — кр.
"	полов . . . . .	1 " 60 "

#### Вина червени Bordeaux.

Ludon 33 р. 1888	фляшка по . . . . .	3 зр. — кр.
St. Julien " 1888	" . . . . .	3 " 25 "
St. Emilio " 1887	" . . . . .	3 " 50 "
St. Estéphe " 1884	" . . . . .	4 " — "

### Соглас Cognac кураційний:

правдивий французький въ оригиналъныхъ фляшкахъ:

цѣла фляшка . . . . .	3 зр. 50 кр.
полов . . . . .	2 " — "

### Соглас Fine Champagne

цѣла фляшка . . . . .	7 зр. — кр.
полов . . . . .	3 " 60 "

Наведеній вина и коняки высылає на кожде замовленье за побраньемъ поштовымъ (числячи якъ найдешевше за опакованье):

### Заведенье гигієничне Льєопольда Льтynського

у Львовѣ, при улицѣ Валової ч. 14.